



広報

川越

市の人口

289,125人

男=146,033人

女=143,092人

—世帯数—

出生 243 死亡 102 89,527 転入 1,308 転出 1,028

前月比+421人 +147世帯

—在住外国人を含む—

8月1日現在

つらもすまえ

子供を写す⑩

色とりどりの灯ろうを手に、川辺に集う子どもたち。流れゆく明かりは、この夏休みの一つの思い出のよう(元町二丁目灯ろう流し)。



8

25

62年

No.677



東武・営団の
相互直通運転開始

八月二十五日に開始する東武東上線と営団地下鉄有楽町線との相互直通運転。両鉄道ともその準備を終え、歴史的な開始のテープを切ります。これにより、市内と都心（中央区）が一直線につながることになります。

市民はもとより東上線沿線の住民の願いが、地下鉄北進・東上線南進という形で実現し都心と直結したことは、それぞれの都市の発展に今後大きなインパクトを与えていくことでしょう。もちろん地元川越にとつても、まちを変える大きな原動力となっていくことでしょう。

鉄道と駅前がまちを変える

鉄道の発展がまちを変えることは、東京近郊の都市の変わり方が実証しています。首都四〇八（大宮）内の川越市も「東京文化圏」の都市として、その影響を今まで以上に受けたため中枢都市構構想を着こなす流れの中で、市で創りだすため中枢都市構構想を着こなす流れのなかで、市で

鐵道と駅前がまちを変えるイメージの一新と独自の都市構構想を着こなす流れのなかで、市で

鐵道の駅前がまちを変えることは、東京近郊の都市の変わり方が実証されています。首都四〇八（大宮）内の川越市も「東京文化圏」の都市として、その影響を受けたため中枢都市構構想を着こなす流れのなかで、市で

鐵道の駅前がまちを変えることは、東京近郊の都市の変わり方が実証されています。首都四〇八（大宮）内の川越市も「東京文化圏」の都市として、その影響を受けたため中枢都市構構想を着こなす流れのなかで、市で



便利になる都心との足

観光客の流入にも期待



9.1

第8回六都県市合同防災訓練

埼玉県会場として

初雁市民グラウンドを中心開催

市では、毎年地域を定め総合防災訓練を行ってきましたが、今年は六都県市（埼玉県、千葉県、東京都、神奈川県、横浜市、川崎市）合同防災訓練の埼玉県会場として、九月一日火、午前十時～午後暮時五十分、県と共に実施することになりました。

参加団体は、自治会を始め、多くの事業所、関係機関の協力を得て、従来に増して大規模に行われます。訓練種目も「南関東地震が発生！」という想定のもと、避難誘導訓練などの訓練を実施します。

特に今回の訓練は、首都圏三千万住民の防災行動の向上を主眼としたもので、各都県市がそれぞれの地域の特性を生かし、市民と事業所、防災機関が一体となつたまちぐるみの訓練に重点を置いて行われるものでした。

なお、この訓練のために、当日前九時、消防署のサイレンを鳴らします。また、交通規制が左回り行われます。さらに訓練会場近くの方々には、何かご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

希望の方は、長袖シャツにスラックスを着用してご参加ください。

※くわしくは、庶務課庶務係（内線416・7）へ。

（内線416・7）へ。

提案します 地域ごとの景観の将来像



市内の土地利用や都市施設の整備などは、都市計画法に基づいてまちづくりを進めていますが、その一方で、もつと狭い範囲で地域に住む人びとの個性ある景観を保存したり創造することも必要となります。

この景観づくりのためには、歴史的建築物や自然景観が残る地区に住む人びとの意見を聞きながら、その保全に努めることが必要です。

さらには、新しい町並みの表情を整えていくためにデザインの上で一定の工夫が求められる場合もありますが、これも住民の意見を聞きながら景観づくりを進め必要があります。

そして、必要に応じては法令を定め、景観づくりのための規制や誘導を行う必要もでてくるのです。そのため、市では、景観づくりをこれまで以上に進める前段の作業として、地域ごとの景観問題と要がでてきます。

将来的なあり方を審議し提案していくたまち組織として「川越都市景観審議委員制度」をスタートさせることになりました。

私たちが住むまちの景観は、多くとも史的建築物や自然景観が残る地区に住む人びとの意見を聞きながら、その保全に努めることで、地域の共有財産であるとともに、そのまちの生活ぶりを反映するものなのです。

川越らしさは 景観づくりから

川越らしい景観を守り、育てるに、そのまちの生活ぶりを反映するものなのです。川越らしい景観を守り、育てるに、そのまちの生活ぶりを反映するものなのです。

私たちが住むまちの景観は、多くとも史的建築物や自然景観が残る地区に住む人びとの意見を聞きながら、その保全に努めることで、地域の共有財産であるとともに、そのまちの生活ぶりを反映するものなのです。

都市景観審議委員制度を発足

花と緑の祭典 グリーンハーモニー さいたま'87

- テーマ／「緑あふれる文化都市圏の創造」
- 会期／10月3日(土)～11月15日(日)
- 会場／県営大宮公園ほか



これは、緑と街を愛するすべての人々に贈る祭典。川越市も大花壇づくりに参加していますから、ぜひお出かけください。

前売券は、各旅行会社、プレイガイド、デパート、スーパーなどで発売中です。

この方々に審議・提案をお願いしています。

●氏名・役職名・専門分野
（敬称略）
▽今西定雄（都市計画審議会会長・都市計画）
▽内田雄造（東洋大学助教授・建築）
▽馬場璋造（建築評論家・建築）
▽福川裕一（千葉大学助教授・都市計画）
▽木下雅博（文化財保護協会会長・文化財）
▽溝尾良隆（立教大学講師・商業）
▽佐久間勇次（日本大学教授・自ら保護）
▽名香智子（漫画家・景観）
（本名田中智子）
▽くわしくは、都市計画課計画係
（内線554・5）へお尋ねください。

募 集 報 情

22-394

中央公民館の講座

22-394

▽「くらしの知恵」
暮らしの中のヒント集。収納から健康管理の知識まで。日時: 9月17日(土)~10月22日(日)、毎週木曜日、午前10時~正午 対象: 定員: 三十人 経費: 五百円 申込: 9月3日(木)から同館へ。(託児あり)

▽「你好!中国2」詩歌・社会編 日時: 9月19日(日)~10月3日(日)、毎週土曜日、午後1時30分~3時 対象: 定員: 成人・三十分 経費: 五百円 講師: 東洋大学教授・阿部正人

▽「母と子の集団遊び」月五日(土)、午前9時から同館へ 高階公民館 42-6064 日時: 9月11日(土)~10月16日(土)、午前9時~午後3時 合いと触れ合いの場、労働青少年

▽「実用(教養)講座」 昭和62年度後期 勤労青少年ホーム 22-5241 同ホールでは、本年度の実用教養講座を次表のとおり開催します。一層充実した青春のため、出でます。

▽「婦人会館の講座」 22-6346 (△3ガ教室) (△3) 時間定員料金

▽「南公民館の講座」 43-0038 (△3) 時間定員料金

▽「霞ヶ関公民館の講座」 31-1009 (△3) 時間定員料金

▽「カルチャー・スポーツセンター サンライフ川越」 25-5445 時間定員料金

▽「刑務官を募集」 受験希望者は、返信用封筒を同封のうえ、川越少年刑務所(大字南大塚一五〇八)へ受験申込用紙を請求し、9月8日(火)までに申し

▽「特設人権相談所」 13824 (△3) 時間定員料金

▽「巡回子育て相談」 社会教育課 内線3-11 幼児期のお子さんの成長、生活

児童センター こどもの城 9月の催し

石原町1-41-2
25-7288
休館=月曜・祝日

盛りだくさん。どうぞ親子そろってお出かけください。
日時: 9月13日(日)、午前十時~午後三時(小雨決行、雨天の場合は十五日(祝)に順延)
会場: I佐沼公園
※くわしくは、青少年課指導係(内線521)へお尋ねください。

初秋の一日を、「アーリーフェスティバル」で過ごしませんか。
「作ろうひろげよう仲間達」をテーマに、川越市青少年団体連絡協議会加盟のグループなどが、日頃の活動を広く皆さんに紹介します。

イベント、模擬店など、内容も盛りだくさん。どうぞ親子そろってお出かけください。

9月13日 伊佐沼公園で
フジアリーハル

<PRコーナー>

伊佐沼公園内野外音楽堂前広場で、同協議会加盟団体などの活動紹介と団員募集

<ステージ>

伊佐沼公園内野外音楽堂で、式典、吹奏楽、バンド演奏、紙ヒコーキなど

<楽しい広場>

会場内各所で、起震車(ナマズ号)、スピードガン測定、クラフト、レクリエーションダンス、竹細工(竹馬、水鉄砲など)、大なわとび、まゆ玉人形づくりなど

市立図書館

<展示室>



9月の催し

三久保町2-9

22-0559

休館=月曜・祝日・月末

★全日写川越支部・真寿庵利用者合同作品展 それぞれの作品づくりを続ける両グループが合同作品展を開催。

とき 9月2日(木)~6日(日)、午前9時30分~午後5時まで(2日は午後1時から、6日は午後3時まで)

問合先 町田清子(社会福祉法人真寿庵) 25-3391

★川越市下水道ポスター展示会

市内小・中学生の力作を展示(入選作品) とき 9月9日(木)~13日(日)、午前9時30分~午後4時30分まで(9日は午後1時から)

問合先 下水維持課(内線274)

★墨汁会作品展示会(水墨画)

とき 9月24日(木)~27日(日)、午前9時30分~午後5時まで(24日は午後1時から、27日は午後3時まで)

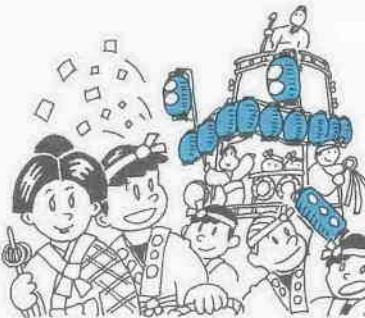
問合先 綾部伊佐夫(22-4239)

休館(9/16~22)のお知らせ

市立図書館では、所蔵図書の点検を行うため、次の期間は図書・16mm映写機・フィルムの貸出、返却などの業務を休ませていただきます。

期間 9月16日(木)~22日(水)、さらに14日(月)、15日(火)が休館日のため9月14日から10日間は休みとなります。

川越まつりと併催の地区行事



十月十四日(水)~十五日(木)の二日間、恒例の「川越まつり」が開かれます。この両日に地区併催行事がありました。お詫びして訂正いたします。

問合先 川越まつり協賛会事務局(市役所商工観光課内 内線4)

●監事 青木菊次(会計事務局長) 5-1

○評議員 小菅善吉(南古谷地区評議員会長) ▼(社協副会長)

○評議員 山口 登(山田地区評議員会長) ↓(社協副会長)

○評議員 石田 広太郎(石川庄太郎)

●託 び と 訂 正

まつり

みんなの作文

金曜日、学校帰りのことです。

「ピィピィピィピィピィー。」

という声にあつと思いました。

のきしたのとこを見ると、やつぱ

りつばめのすがあり

ました。ぼくは、う

れしくてたまりませ

んでした。口をあけ

ているひなを見ると、

のどちんこが見える

ぐらい大きな口をあ

けています。よく見

ても、やつぱり口の

中の歯はありません。

見ていると、親鳥

が声を出してとんで

きました。



つばめのす 見つけた

高階西小3年
西田やすなり

鳥が、えさをさがしに行くと、子
どもがえさをもとめて
「ビービー」。
と鳴いています。かわいらしく、
首をのばしながら鳴っています。
ほくは、そつとうおなかがすいて
いたんだなと思いました。親鳥
が来ると

「ビイビイ、ピイピイ。」

とうれしそうに鳴きました。し
かし、よく親鳥一び
きで人間より小さい

のに、毎日毎日よく
できるなあと思いま
した。

ぼくのお父さんは、
おそらくまでしことを
して帰ってきます。

ぼくがねでから帰つ
て来ることもあります。
お母さんはつか
れていても、おりよ
うりをつくつたりし
ています。ぼくは、

親鳥はお父さんやお
母さんに、にている
ことを発見しました。

ふるさと再発見
別珍織で下駄作り

★8月25日(火)

都心とを直結させる東武・當園
の相互直通運転の開始にあわせ、
シリーズの十五回目は鉄道にちな
んだ話題をお届けします。

自分達が製作したミニチュア列
車を走らせる「鉄道模型趣味集団
いぬくぎくらぶ」の面々は、中央
高階公民館で行われるエニーグな

ふるさとカレッジの一環として、
毎年この日にちなんで防災訓練が
行われますが、今年は六都県市合

★9月1日(火)

九月一日は防災の日――。

毎年この日にちなんで防災訓練が

行われますが、今年は六都県市合

六都県市合同
防災訓練

★9月8日(火)

「南関東地震発生！」という想定

で、十九種目の訓練が行われます

が、番組では本番さながらの訓練

の様子を追いながら、防災の重要

性を訴えます。

同日実施。その埼玉県会場として、初雁市民グラウンドをメインに開催されます。

「南関東地震発生！」という想定で、十九種目の訓練が行われます。が、番組では本番さながらの訓練の様子を追いながら、防災の重要性を訴えます。



昨年の防災訓練から(福原小)

わが町 川越

これからの放送予定

テレビ埼玉

38ch

毎週火曜日

PM 5:30~ 5:40

PM 10:00~ 10:10

一部変更になる場合もあります

番組では、地場産業として地域

の発展に重要な役割を果したこの

この別珍織ができるまでの工程

や、別珍の鼻緒で下駄作りまで学

ぼうというものです。

番組では、地場産業として地域

の発展に重要な役割を果したこの

この別珍織ができるまでの工程

や、別珍の鼻緒で下駄作りまで学

ぼうというものです。

講座 別珍織物と下駄。

鼻緒や足袋などに多く使われ、

全国にその名を知られた高階別珍。

この別珍織ができるまでの工程

や、別珍の鼻緒で下駄作りまで学

ぼうというものです。

講座 別珍織物と下駄。

鼻緒や足袋などに多く使われ、

全国にその名を知られた高階別珍。

この別珍織ができるまでの工程

や、別珍の鼻緒で下駄作りまで学

ぼうというものです。

市民会館9月の主な催しもの(予定)

(8月1日現在ホールのみ)

日	催しもの	入場方法	開演時間	主催者
6 (日)	花川流日本舞踊 研修の集い	無料	AM 10:30	桔勇会 ☎22-1865
12 (土)	埼玉秋の 『心のふれあい』 渡辺はま子 ちゃりていショー	入場券 1,000円	PM 1:30	埼玉 『心のふれあい』 を大切にする会 ☎0488-86-9065
13 (日)	明治大学 マンドリン コンサート	入場券 1,500円	PM 1:30	明治大学校友会 川越支部 ☎22-6622
19 (土)	カワイ ピアノコンサート (ピアノ: 神谷郁代)	入場券 1,800円	PM 6:30	㈱河合楽器 ☎25-2664
20 (日)	岡田幼稚園 音楽発表会	無料	AM 10:00	大宮樂器 ☎0486-52-7231
26 (土)	第21回 音楽部定期演奏会	入場券 200円	PM 2:15	川越女子高校 ☎22-3511
27 (日)	第18回 郷土民謡 隆章派連合大会	無料	AM 9:20	郷土民謡 隆章派連合会 ☎45-6294

▷駐車場が狭いので、お車での来場はなるべくご遠慮ください。

▷入場券などのお問い合わせは、それぞれの主催者あてにお願いします。

◆63年2月中の市民会館使用申込は、9月2日(火)、午前9時~午後3時までお受けします。(市民会館:郭町1-18-7 ☎22-4678)

編
集
日
記

今夏、首都圏は渴水対策に悩まされた。それでも、ひとたび日常を見れば、若者たちが毎朝洗髪、シャワーを浴びている。いつでも自由に利用できる、いわば「飽水時代」なのかもしれない。

蛇口の一滴は、幾たびか人工の手を経ている。また、水資源開発には長い年月と巨額な投資が必要。『渴水』の二文字は、身の回りにあってあたり前すぎるものほど実は大切、と語りかけている。